



GUIDE D'IDENTIFICATION CAPTURE ACCESSOIRE D'OISEAUX MARINS

MIS À JOUR EN AOÛT 2015



Comment utiliser ce guide

1. Identifiez l'oiseau

- Commencez par examiner son bec, la taille et la position de ses narines, comme indiqué aux pages **6 à 9**, pour savoir s'il s'agit d'un albatros, d'un pétrel ou d'un oiseau d'une autre espèce.
- S'il s'agit d'un albatros, reportez-vous aux fiches d'identification et aux photos des pages **10 à 13** afin d'identifier l'espèce à laquelle il appartient (ou les 2 ou 3 espèces auxquelles il pourrait appartenir) et consultez la page indiquée en regard de l'espèce pour confirmer l'identification de l'albatros. S'il s'agit d'un pétrel, reportez-vous aux fiches d'identification des pages **14 et 15** et consultez ensuite la page indiquée. S'il s'agit d'un puffin, reportez-vous aux pages **66 à 77**.

2. Enregistrez

Enregistrez les espèces que vous avez identifiées dans le registre. Introduisez un ou plusieurs des codes FAO qui figurent dans la liste des pages **96 à 99**.

3. Photos

Prenez 3 photos de l'oiseau, comme indiqué aux pages **78 à 81** et joignez-les à l'identification.

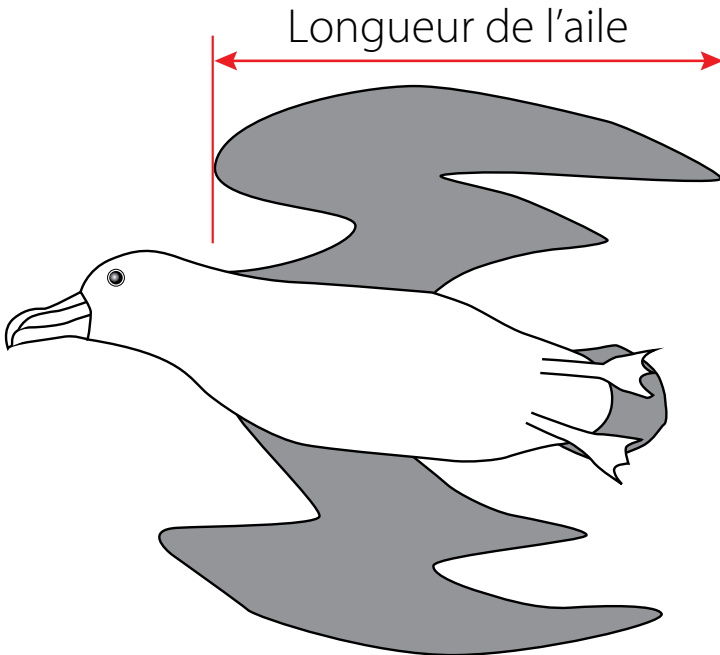
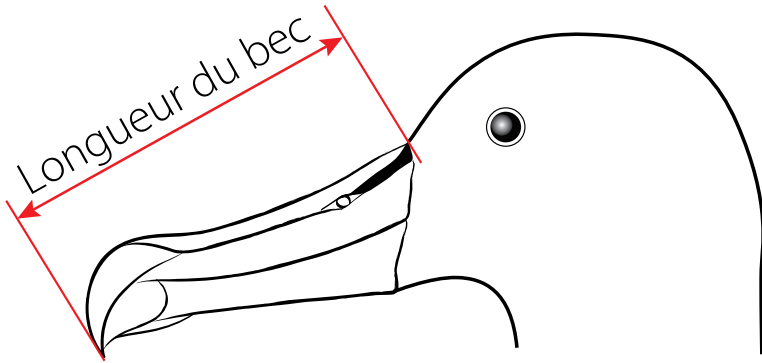
4. Plumes

Si un programme d'échantillonnage a été instauré, arrachez quelques plumes, qui serviront à l'analyse de l'ADN, comme indiqué aux pages **82 à 83**.

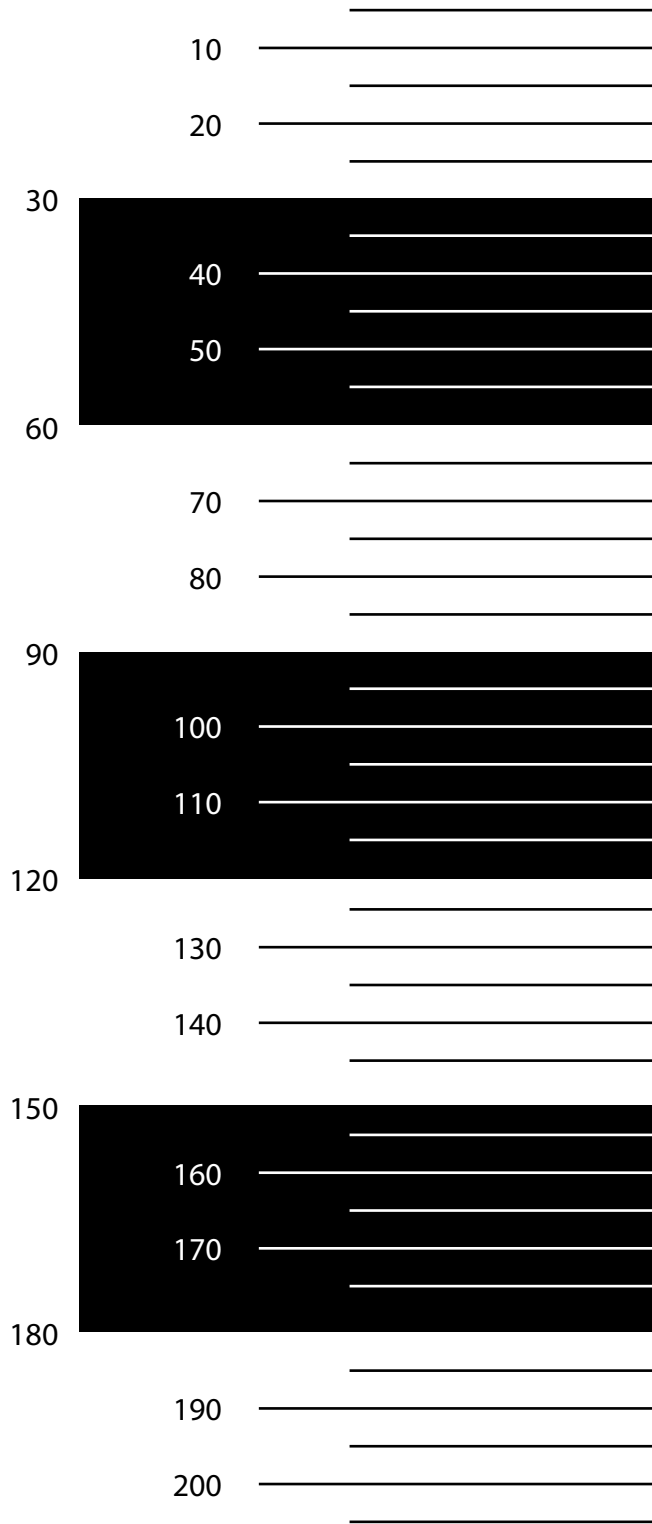
Table des matières

Comment utiliser ce guide	2
Mesurer la longueur du bec et de l'aile	4
Albatros, pétrel ou autre oiseau marin ?	6
Le bec	8
Identification des Albatros	10
Identification des albatros <i>Diomedea</i>	12
Identification des <i>Thalassarche</i> Juvéniles/Immatures	13
Identification des Pétrels	14
Albatros du Pacifique nord	16 - 21
Albatros des Galápagos	22
Albatros <i>Phoebetria</i> (à dos clair et fuligineux)	24 - 27
Albatros royaux	28 - 29
Albatros de Type « Hurlleur »	30 - 37
Albatros <i>Thalassarche</i>	38 - 51
Juvéniles / Immatures Albatros <i>Thalassarche</i>	52 - 53
Pétrels géants	54 - 55
Pétrels <i>Procellaria</i>	56 - 61
Autres pétrels	62 - 65
Puffins	66 - 77
Protocoles de collecte des données - Photos	78
Protocoles de collecte des données - Exemples de photos	80
Protocoles de collecte des données - échantillons de plumes pour analyse de l'ADN	82
Bagues	84
Références	88
Vos commentaires	91
Retrait des hameçons des oiseaux marins	92
Liste des espèces d'albatros	96
Liste des espèces de pétrels et de puffins	98

Mesurer la longueur du bec et de l'aile



Règle (mm)

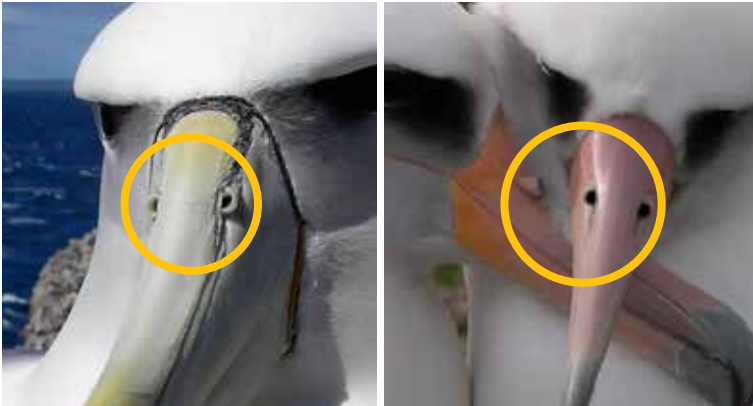


Albatros, pétrel, puffin

Albatros

Page 10

Narines séparées.



Pétrels

Page 14

Narines unies au sommet d'un bec court et épais à la base.

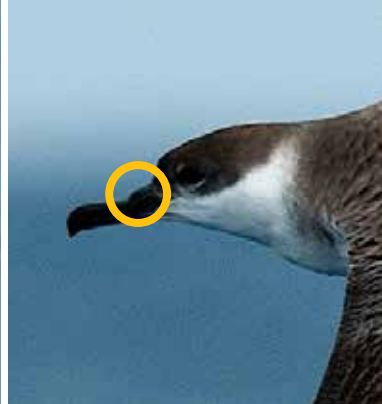


Ou un autre oiseau?

Puffins

Nage 66-70

narines unies au sommet d'un bec longiligne.



Autres oiseaux (skuas, goélands, Fous de Bassan)

Pas de narines séparées ou unies, uniquement des cavités nasales.

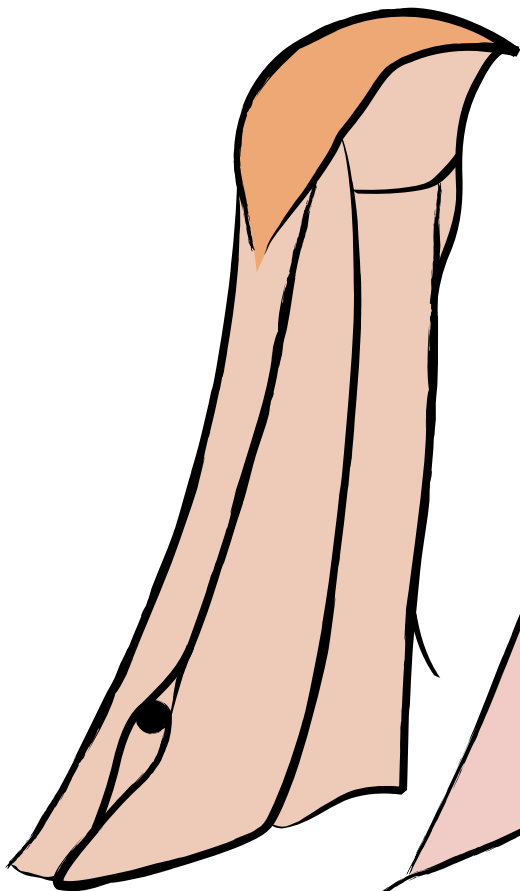


Le bec

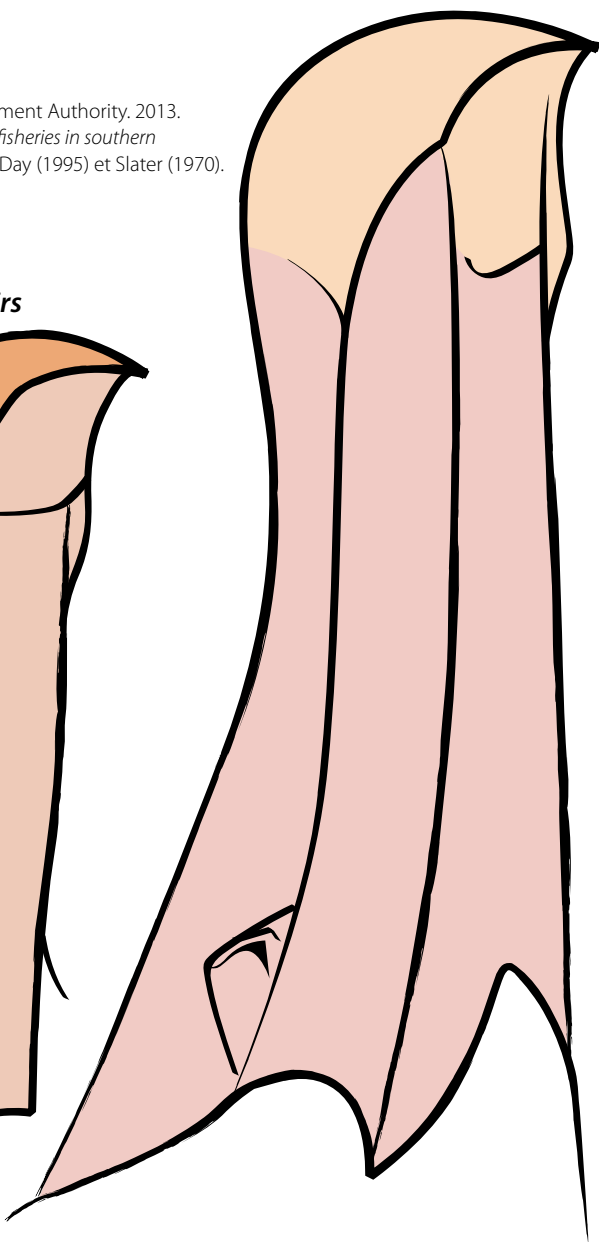
Albatros

De Australian Fisheries Management Authority. 2013.
*Seabird ID Guide for commercial fisheries in southern
Australia*, adapté de Simpson & Day (1995) et Slater (1970).

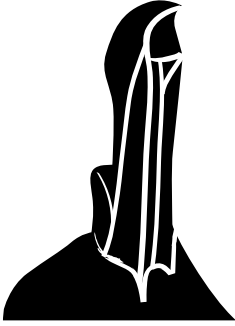
Albatros à sourcils noirs



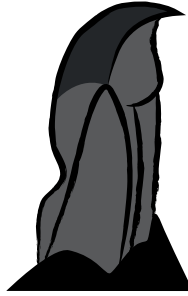
Albatros hurleur



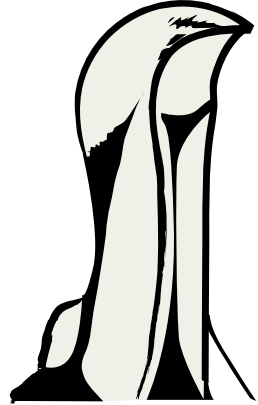
Pétrels



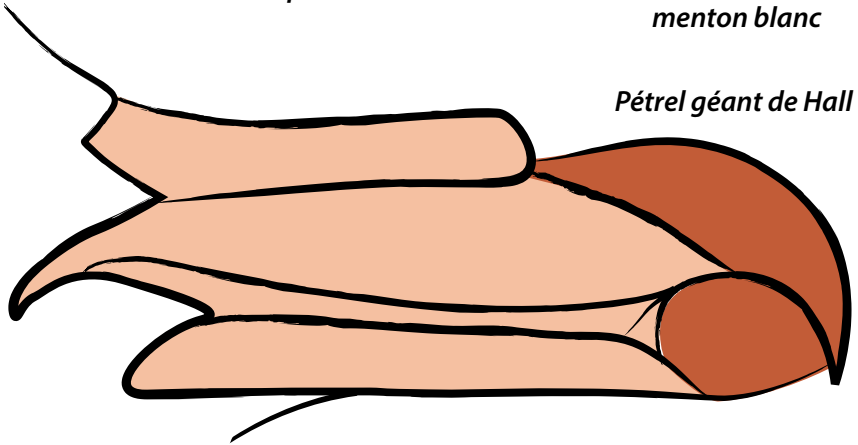
Damier du Cap



Pétrel noir

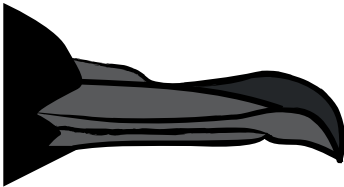


*Pétrel à
menton blanc*



Pétrel géant de Hall

Puffins




















Puffin fouquet



Puffin à bec grêle

Identification des albatros

		Observés au nord de l'équateur
		Bec jaune >130 mm, extrémité verte, tête blanche avec couronne/nuque jaune/chamois
		Bec principalement noir, tête foncée
		Bec rose ou de couleur chair >154 mm, bord sombre
		Bec rose ou de couleur chair >135 mm avec ou sans bord sombre, tête blanche ou brune
		Bec orange, extrémité rouge, tête blanche
		Bec principalement noir, bande jaune sur la partie supérieure du bec uniquement
		Bec principalement noir, bande jaune sur la partie supérieure et inférieure du bec
		Bec jaune ou gris, tête blanche ou grise
		Autres

Phoebastria

Albatros du Pacifique nord

Pages 16-21

Albatros des Galápagos

Page 22

Phoebetria

Albatros fuligineux

Pages 24-27

Diomedea

Albatros royaux

Page 28

Identification des albatros *Diomedea*

Page 12

Thalassarche

Albatros à sourcils noirs

Page 38

Albatros à bec jaune

Page 40

Albatros à tête grise

Page 42

OU albatros de Buller

Page 44

Albatros adultes de type
« timide »

Pages 46-51

Identification des
Thalassarche juveniles

Pages 13, 52-53

Identification des albatros

Diomedea

Bec >156 mm, bord sombre

Albatros royal du Nord ou du Sud

Page 28

Bec <154 mm, bord sombre

Albatros d'Amsterdam

Page 30

Bec \geq 155 mm, pas de bord sombre

Albatros hurleur

Page 32

Bec \leq 155 mm, pas de bord sombre,
océan Pacifique

Albatros des Antipodes

Page 34

Bec \leq 150 mm, pas de bord sombre,
océan Atlantique ou Indien

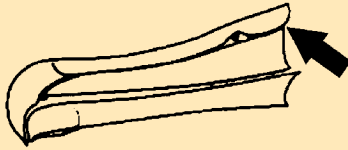
Albatros de Tristan

Page 36

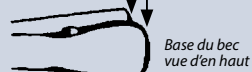
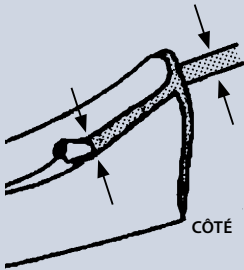
Identification des *Thalassarche* juvéniles/immatures

Adapté de Kiyota M and Minami H. 2000. Identification key to the southern albatrosses based on the bill morphology Bull. Nat. Res. Inst. Far Seas Fish. 37: 9-17

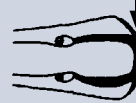
Pas de peau noire visible à la base du bec → **Sourcils noirs/de Campbell (P. 52)**



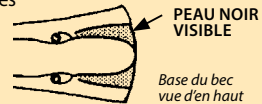
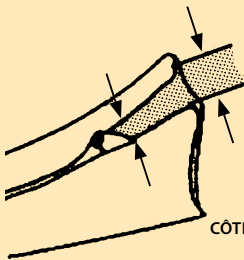
Peau visible, largeur constante → Le sommet du bec s'élargit au-delà des côtés → **de Buller (P. 52)**



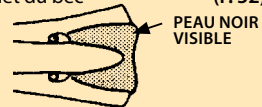
→ Sommet du bec au même niveau que les côtés → **Timides (P. 53)**



Peau visible, plus large à la base → Sommet du bec au même niveau que les côtés → **À tête grise (P. 53)**



→ Peau visible se prolonge au-delà du sommet du bec → **À bec jaune (P. 52)**



Identification des pétrels



1. Longueur du bec >80 mm, extrémité **rougeâtre**

2. Longueur du bec >80 mm, extrémité **verdâtre**



Bec jaune, extrémité claire, >44 mm, menton blanc, marques blanches sur le visage



Bec jaune, extrémité claire, >44 mm, généralement menton blanc, pas de marques blanches sur le visage



Bec jaune, extrémité noire, >44 mm, tête foncée, océan Pacifique



Bec jaune, extrémité noire, <44 mm, tête foncée, océan Pacifique



Bec jaune, extrémité claire, <44mm, tête grise, ventre blanc



Bec noir >34 mm, tête foncée, visage gris



Bec noir <34 mm, tête foncée, ventre blanc



1. **Pétrel géant subantarctique** Page 54

2. **Pétrel géant Antarctique** Page 54

Puffin à lunettes Page 56



Pétrel à menton blanc Page 57

Puffin du Westland Page 58



Puffin de Parkinson Page 56



Pétrel gris Page 60

Pétrel noir Page 62



Damier du Cap Page 64

Albatros à pieds noirs

Phoebastria nigripes

CODE FAO: DKN

QUASI MENACÉ



©James Lloyd

Longueur du bec: 94-113 mm

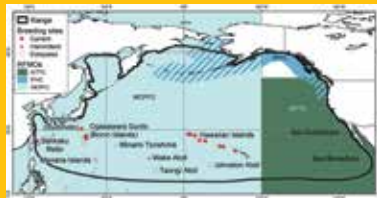
Longueur de l'aile: 48-53 cm

Longueur du corps: 81 cm

- Espèce du Pacifique nord
- **Bec entièrement noir**
- Plumage foncé, tache blanche derrière les yeux et autour de la base du bec, blanc à la base de la queue
- Les juvéniles ressemblent aux adultes



©James Lloyd



Espèces semblables: peu de risque de le confondre avec une autre espèce. Son bec entièrement noir le différencie des albatros juvéniles à queue courte (p.20).



Ventre



Dos



Albatros de Laysan

Phoebastria immutabilis

CODE FAO: DIZ

QUASI MENACÉ



Longueur du bec: 100-112 mm

Longueur de l'aile: 47-50 cm

Longueur du corps: 79-81 cm

- Espèce du Pacifique nord
- **Bec rose/pêche, extrémité grise**
- Tête blanche, tache sombre autour des yeux qui vire au gris sur le visage, dos noir
- Les juvéniles ressemblent aux adultes



Espèces semblables: peu de risque de le confondre avec une autre espèce. Ses yeux cerclés de noir, son dos gris et l'absence de couleur jaune sur la tête le différencient des albatros à queue courte (p.20)



Ventre



Dos



Albatros à queue courte

Phoebastria albatrus

CODE FAO: DAQ

EN DANGER



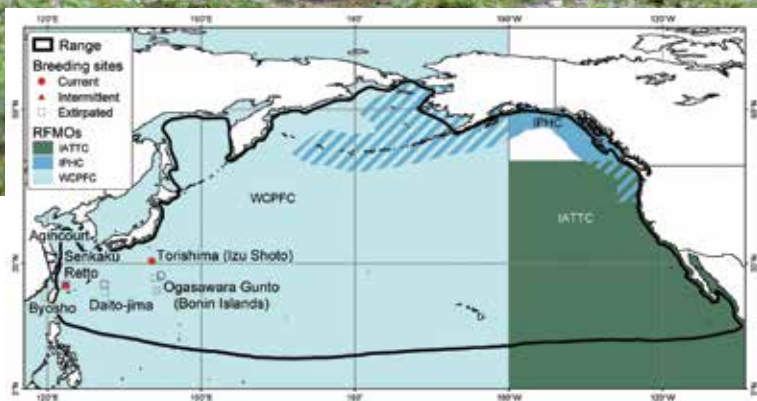
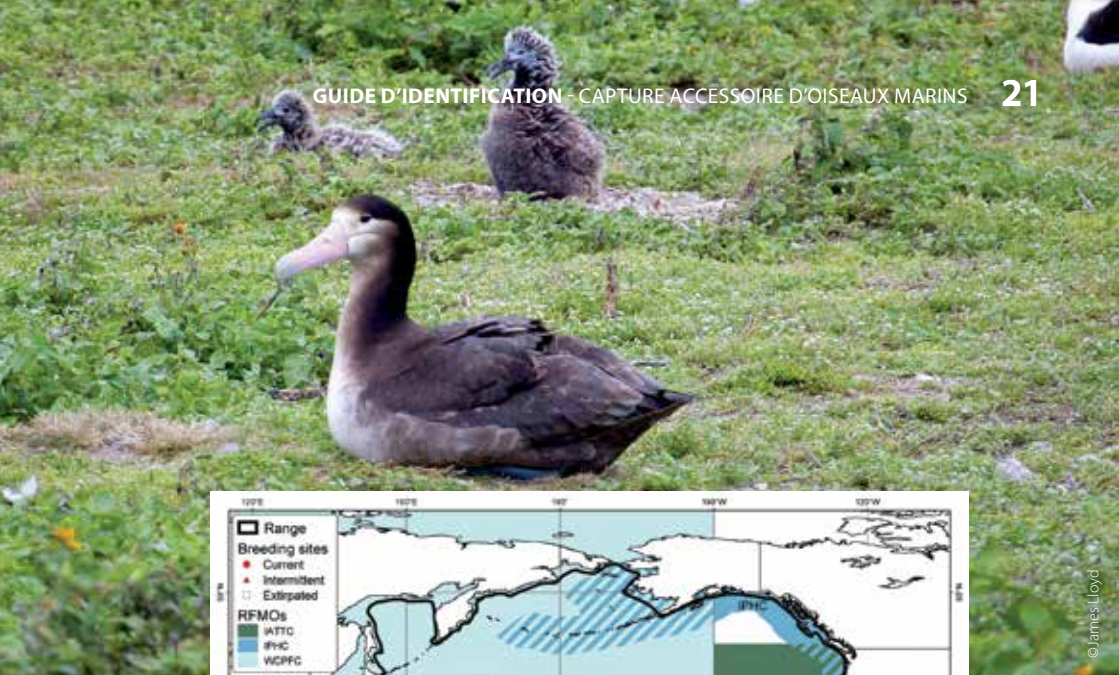
Longueur du bec: 129-141 mm

Longueur de l'aile: 53-57 cm

Longueur du corps: 84-91 cm

- Espèce du Pacifique nord
- **Large bec rose, extrémité bleuâtre**
- **Le corps et le dos des adultes** sont blancs et leur tête est jaune.
- **Les juvéniles** sont brun foncé avec un large bec rose

Espèces semblables: peu de risque de le confondre avec une autre espèce. Seuls albatros au corps et au dos blancs recensés dans le Pacifique nord. Le bec rose des juvéniles les différencie des albatros à pieds noirs (p.16).



Nous n'avons pas de photographies d'oiseaux de cette espèce morts ou capturés accidentellement. Si vous possédez ce genre de photographies, veuillez nous les faire parvenir à l'adresse suivante afin que nous puissions améliorer ce guide: secretariat@acap.aq

Albatros des Galápagos

Phoebastria irrorata

CODE FAO: DPK

GRAVEMENT MENACÉ



© Ron LeValley

Longueur du bec: 134-160 mm

Longueur de l'aile: 51-59 cm

Longueur du corps: 90 cm



© Barry Baker

- Recensé uniquement au large des îles Galápagos et de la côte de l'Équateur et du Pérou
- **Long bec jaune, extrémité verdâtre**
- Plumage brun, tête blanche avec couronne/nuque jaune/chamois
- Sourcils proéminents (visible sur les spécimens morts?)
- **Les juvéniles** ressemblent aux adultes. Pas de jaune sur la tête, bec plus clair

Espèces semblables: son aire de répartition chevauche celle de certaines espèces de *Thalassarche* au large de la côte péruvienne. Peu probable de le confondre avec ces espèces dont le plumage du ventre et de la poitrine est brun et la tête est jaune.



Nous n'avons pas de photographies d'oiseaux de cette espèce morts ou capturés accidentellement. Si vous possédez ce genre de photographies, veuillez nous les faire parvenir à l'adresse suivante afin que nous puissions améliorer ce guide: secretariat@acap.aq

Albatros fuligineux

Phoebetria fusca

CODE FAO: PHU

EN DANGER



© R. Wanless & A. Angel

Longueur du bec: 101-117 mm

Longueur de l'aile: 49-54 cm

Longueur du corps: 84-89 cm

• **Bec noir avec raie jaune**

- Avec les albatros fuligineux à dos clair, ce sont les seuls albatros au plumage entièrement noir dans l'hémisphère sud
- Croissant blanc autour des yeux
- Généralement non présent dans l'océan Pacifique
- **Les juvéniles** ressemblent aux adultes. Ils n'ont toutefois pas de croissant blanc autour des yeux et pas de raie jaune sur le bec



© R. Wanless & A. Angel



Espèces semblables: son dos noir et la raie jaune sur son bec le différencient des albatros fuligineux à dos clair, qui présentent une raie bleu clair sur le bec (p.26) Il peut être difficile de différencier les juvéniles des deux espèces. Son bec sombre et longiligne le différencie des pétrels géants (p.54).



Albatros fuligineux à dos clair

Phoebetria palpebrata

CODE FAO: PHE

QUASI MENACÉ



Longueur du bec: 98-117 mm

Longueur de l'aile: 49-55 cm

Longueur du corps: 78-90 cm

- Bec noir avec raie bleu pâle
- Avec les albatros fuligineux, ce sont les seuls albatros au plumage entièrement noir dans l'hémisphère sud
- Dos gris clair
- Croissant blanc autour des yeux
- Les juvéniles ressemblent aux adultes. Ils n'ont toutefois pas de croissant blanc autour des yeux et pas de raie bleu pâle sur le bec



Espèces semblables: se différencie des albatros fuligineux (p.24) par un plumage plus clair sur le dos et une raie bleu pâle sur le bec (raie jaune chez les fuligineux). Généralement non présent dans l'océan Pacifique. Il peut être difficile de différencier les juvéniles des deux espèces. Son bec sombre et longiligne le différencie des pétrels géants (p.54).



Albatros royal du Nord

Diomedea sandfordi

CODE FAO: DIQ

EN DANGER

Longueur du bec: 154-172 mm

Longueur de l'aile: 61-67 cm

Longueur du corps: 115 cm

Albatros royal du Sud

Diomedea epomophora

CODE FAO: DIP

VULNÉRABLE

Longueur du bec: 166-190 mm

Longueur de l'aile: 65-72 cm

Longueur du corps: 107-122 cm



- **Bec rose avec bord noir**

- La tête, le corps, le dos et la partie inférieure des ailes sont blancs

- **Les juvéniles/immatures** ressemblent aux adultes. Dos et tête mouchetés de noir.

- **Blanc sur la partie supérieure des ailes**

- Il peut être impossible de distinguer les juvéniles/immatures des deux espèces

Espèces semblables: se différencie des albatros hurleurs (p.32) par un large bec (>154 mm) au bord sombre.



© Aleks Terauds

Albatros royal du Nord



Albatros royal du Sud



© Aleks Terauds

Albatros d'Amsterdam

Diomedea amsterdamensis

CODE FAO: DAM

GRAVEMENT MENACÉ



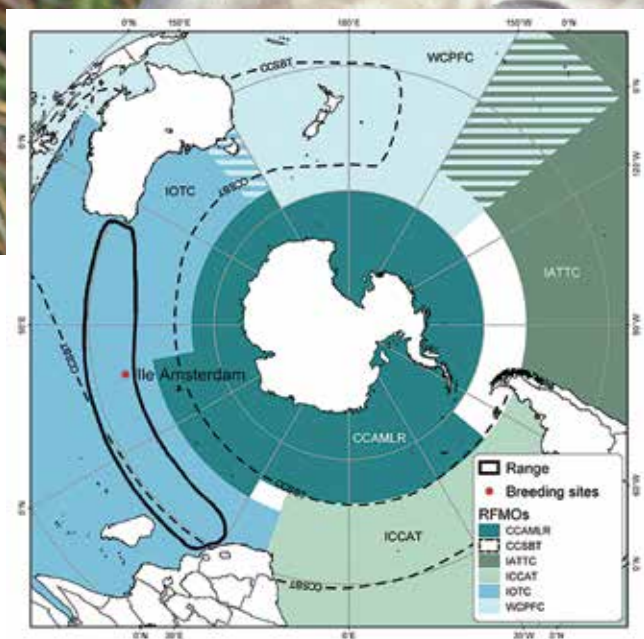
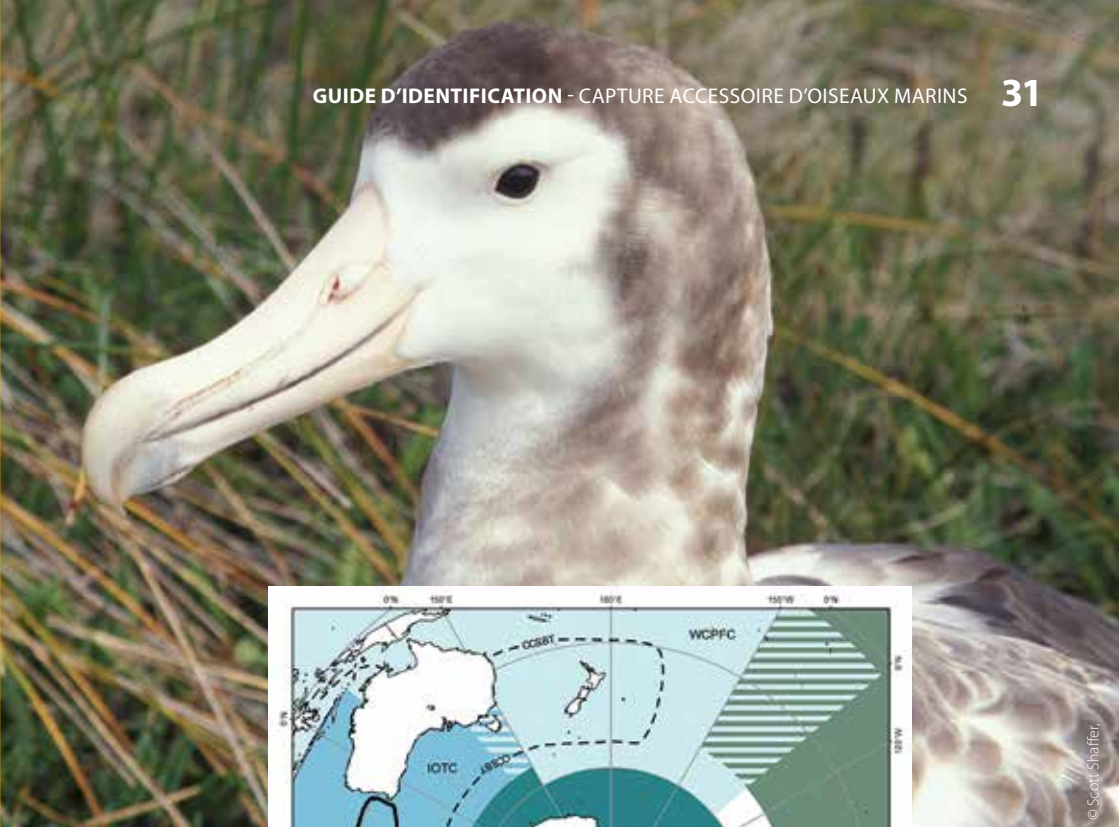
Longueur du bec: 138-156 mm

Longueur de l'aile: 62-68 cm

Longueur du corps: 100-110 cm

- Bec rose avec bord sombre
- C'est le plus foncé des albatros hurleurs. Ressemble aux juvéniles des autres espèces d'albatros hurleurs
- Très rare, son aire de répartition se limite principalement à l'océan Indien.

Espèces semblables: on peut facilement le confondre avec des juvéniles d'autres albatros hurleurs, mais il s'en différencie par le bord sombre de son bec. Se différencie des albatros royaux (p.28) par un bec plus court.



Nous n'avons pas de photographies d'oiseaux de cette espèce morts ou capturés accidentellement. Si vous possédez ce genre de photographies, veuillez nous les faire parvenir à l'adresse suivante afin que nous puissions améliorer ce guide: secretariat@acap.aq

Albatros hurleur

Diomedea exulans

CODE FAO: DIX

VULNÉRABLE



Longueur du bec: 155-180 mm

Longueur de l'aile: 63-71 cm

Longueur du corps: 110-135 cm

- Bec rose pâle avec extrémité jaunâtre
- Le plus grand et le plus blanc des albatros hurleurs
- Le plumage des **juvéniles** est brun chocolat, leur visage et la partie inférieure de leurs ailes sont blancs et leur bec est rose



Espèces semblables: se différencie des autres albatros hurleurs par la taille et des albatros royaux (p.28) par l'absence de bord sombre sur le bec. Il peut être difficile de distinguer les juvéniles d'autres albatros hurleurs.



Ventre



Dos



Albatros des Antipodes (y compris albatros de Gibson)

Diomedea antipodensis

CODE FAO: DQS/DIW

VULNÉRABLE



Longueur du bec: 139-155 mm

Longueur de l'aile: 60-70 cm

Longueur du corps: 110-115 cm

- Bec rose avec extrémité jaunâtre
- Ressemble à d'autres albatros hurleurs
- Plumage blanc avec taches brunes
- Son aire de répartition se limite principalement à l'océan Pacifique et à la mer de Tasman
- Albatros hurleur le plus fréquent dans les eaux de Nouvelle-Zélande
- Le plumage des juvéniles est brun chocolat, leurs joues et la partie inférieure de leurs ailes sont blanches et leur bec est rose

Espèces semblables: on peut facilement le confondre avec d'autres albatros hurleurs. Se différencie de l'albatros hurleur (p.32) par la taille et des albatros royaux (p.28) par l'absence de bord sombre sur le bec. Il peut être difficile de distinguer les juvéniles d'autres albatros hurleurs.



© Tony Palliser



© Tony Palliser



Albatros de Tristan

Diomedea dabbenena

CODE FAO: DBN

GRAVEMENT MENACÉ



Longueur du bec: 144-150 mm

Longueur de l'aile: 60-65 cm

Longueur du corps: 110 cm

• **Bec rose avec extrémité jaunâtre**

- Ressemble à d'autres albatros hurleurs
- Plumage blanc avec taches brunes
- Son aire de répartition se limite principalement à l'Atlantique sud et à l'océan Indien
- Le plumage des **juvéniles** est brun chocolat, leurs joues et la partie inférieure de leurs ailes sont blanches et leur bec est rose

Espèces semblables: on peut facilement le confondre avec d'autres albatros hurleurs. Se différencie de l'albatros hurleur (p.32) par la taille et des albatros royaux (p.28) par l'absence de bord sombre sur le bec. Il peut être difficile de distinguer les juvéniles d'autres albatros hurleurs.



Albatros à sourcils noirs

Thalassarche melanophris

CODE FAO: DIM

QUASI MENACÉ

Longueur du bec: 114-122 mm

Longueur de l'aile: 51-56 cm

Longueur du corps: 80-95 cm



© Alekis Terauds

Albatros de Campbell

Thalassarche impavida

CODE FAO: TQW

EN DANGER

Longueur du bec: 105-118 mm

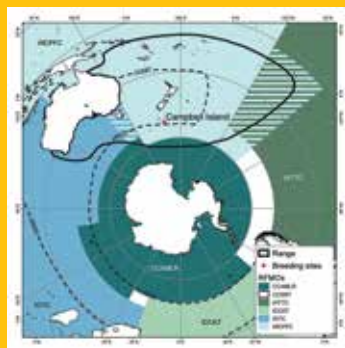
Longueur de l'aile: 49-54 cm

Longueur du corps: 80-95 cm

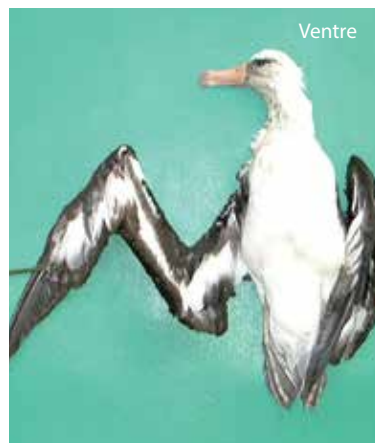
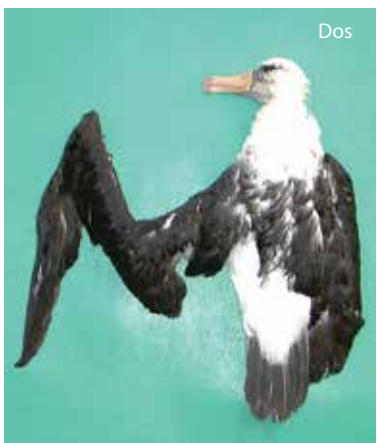


© Alekis Terauds

- **Bec orange vif, extrémité rougeâtre**
- Tête blanche, corps blanc, dos et partie supérieure des ailes foncés, tache noire autour des yeux
- Les **juvéniles** ressemblent aux adultes. Tête et cou gris clair, bec gris/brun clair avec extrémité noire, partie inférieure des ailes foncée (p.52)
- **Les adultes se différencient uniquement par un iris pale** (voir aussi répartition)
- Il est impossible de distinguer les juvéniles de l'albatros à sourcils noirs et de l'albatros de Campbell



Espèces semblables: se différencie de l'albatros de Chatham (p.50) par une tête blanche plutôt que grise.



Albatros à bec jaune de l'Atlantique

Thalassarche chlororhynchos

CODE FAO: DCR

EN DANGER

Longueur du bec: 107-122 mm

Longueur de l'aile: 48-52 cm

Longueur du corps: 75 cm



Albatros à bec jaune de l'océan Indien

Thalassarche carteri

CODE FAO: THQ

EN DANGER

Longueur du bec: 111-124 mm

Longueur de l'aile: 46-50 cm

Longueur du corps: 75 cm

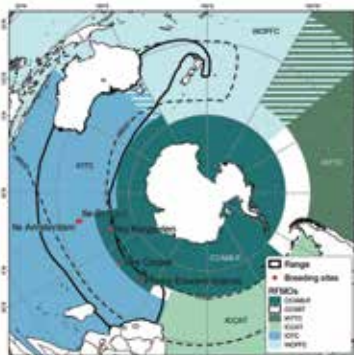
- **Bec principalement noir, bande jaune sur la partie supérieure du bec uniquement**
- Tête et corps blancs, tache noire autour des yeux, partie supérieure des ailes et dos noirs
- **Adultes - tête plus grise**, bande jaune sur la partie supérieure du bec **arrondie** à la base du bec chez l'albatros à bec jaune de l'Atlantique. **Tête plus blanche** et bande jaune **pointue à la base** du bec chez l'albatros à bec jaune de l'océan Indien - **pas toujours fiable** (voir aussi répartition)
- Les **juvéniles** ressemblent aux adultes; Leur bec est entièrement noir (voir p.52). Impossible de faire la différence entre les juvéniles des deux espèces.



Espèces semblables: se différencie des albatros à tête grise (p.42) et des albatros de Buller (p.44) uniquement par la bande jaune sur la partie supérieure de son bec.



Albatros à bec jaune de l'Atlantique



Albatros à bec jaune de l'océan Indien



Albatros à bec jaune de l'océan Indien



Ventre



Dos

Albatros à tête grise

Thalassarche chrysostoma

CODE FAO: DIC

EN DANGER

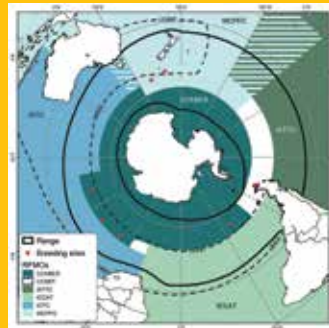


Longueur du bec: 109-121 mm

Longueur de l'aile: 50-55 cm

Longueur du corps: 70-85 cm

- **Bec** principalement **noir**, **bande jaune sur la partie supérieure et inférieure du bec**
- **Bande jaune effilée à la base du bec**



- Tête grise avec tache blanche autour des yeux
- Corps blanc, partie supérieure des ailes et dos foncés
- Les **juvéniles** ressemblent aux adultes. Tête plus grise, bec noir, partie inférieure des ailes gris foncé (voir p.53)

Espèces semblables: peut être confondu avec l'albatros de Buller (voir p.44). S'en différencie par l'absence de couleur blanche sur le sommet de la tête, par une bande jaune sur la partie supérieure du bec qui s'effile vers la base de celui-ci et par une bande jaune sur la partie inférieure du bec qui ne se prolonge pas vers l'extrémité (voir aussi répartition). Se différencie de l'albatros à bec jaune (page 40) par une bande jaune sur la partie inférieure du bec.



Ventre



Dos

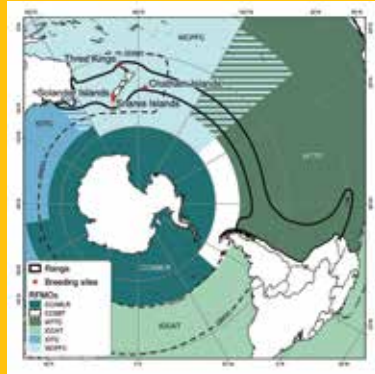


Albatros de Buller

Thalassarche bulleri

CODE FAO: DIB

QUASI MENACÉ



Longueur du bec: 113-129 mm

Longueur de l'aile: 47-55 cm

Longueur du corps: 76-81 cm

- **Bec principalement noir, bande jaune sur la partie supérieure et inférieure du bec**
- **La bande jaune s'élargit à la base du bec**
- Tête grise avec calotte blanche et tache noire autour des yeux
- Corps blanc, partie supérieure des ailes et dos noirs
- Les **juvéniles** ressemblent aux adultes. Bec gris avec extrémité noire, partie inférieure des ailes blanche (voir page 52)

Espèces semblables: peut être confondu avec l'albatros à tête grise (voir p.42). S'en différencie par la couleur blanche sur le sommet de la tête, par une bande jaune sur la partie supérieure du bec qui s'élargit vers la base de celui-ci et par une bande jaune sur la partie inférieure du bec qui se prolonge vers l'extrémité (voir aussi répartition). Se différencie de l'albatros à bec jaune (page 40) par la bande jaune sur la partie inférieure du bec.



Ventre



Dos



Albatros à cape blanche

Thalassarche steadi

CODE FAO: TWD

QUASI MENACÉ

Longueur du bec: 126-141 mm

Longueur de l'aile: 56-63 cm

Longueur du corps: 90 cm



Albatros timide

Thalassarche cauta

CODE FAO: DCU

QUASI MENACÉ

Longueur du bec: 122-138 mm

Longueur de l'aile: 53-59 cm

Longueur du corps: 90-110 cm



- **Bec gris, extrémité jaune**

- Les albatros timides sont souvent impossibles à distinguer. La base du bec de certains spécimens est jaune (voir aussi répartition)

- Tête gris clair, couronne blanche, tache noire autour des yeux

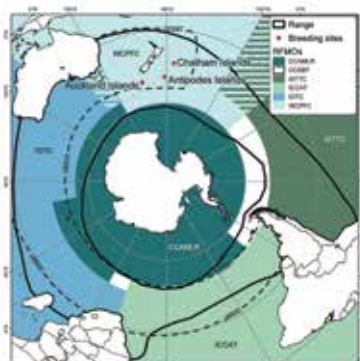
- Corps blanc, dos et partie supérieure des ailes noirs

- Les **juvéniles** ressemblent aux adultes. Tête grise, bec gris avec extrémité noire (voir p.53)

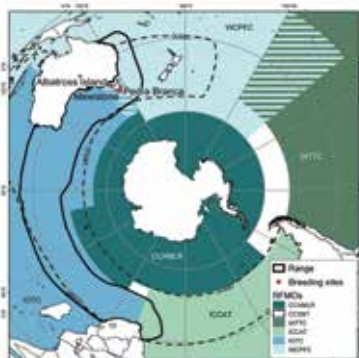
- Il est impossible de distinguer les **juvéniles de l'albatros** timide et de l'albatros à cape blanche



Espèces semblables: peut être facilement confondu avec l'albatros de Salvin (p.48). S'en différencie par une tête plus claire, une bande grise sur la partie supérieure du bec et l'absence d'extrémité foncée.



Albatros à cape blanche



Albatros timide



Albatros de Salvin

Thalassarche salvini

CODE FAO: DKS

VULNÉRABLE

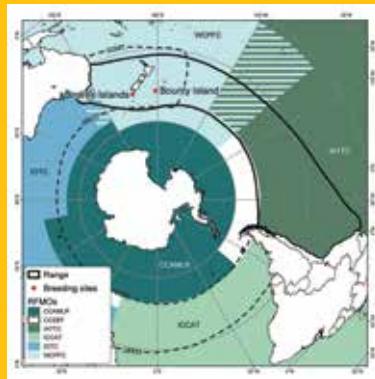


Longueur du bec: 109-121 mm

Longueur de l'aile: 55-60 cm

Longueur du corps: 90-100 cm

- **Bec gris, bande jaune sur la partie supérieure du bec, partie inférieure de l'extrémité noire**
- Tête grise avec tache noire autour des yeux
- Corps blanc, partie supérieure des ailes et dos noirs
- Les **juvéniles** ressemblent aux adultes. Bec gris avec extrémité noire (voir page 53)



Espèces semblables: peut être facilement confondu avec l'albatros timide/à cape blanche (p.46). S'en différencie par une tête plus grise et la couleur noire de la partie inférieure de l'extrémité du bec.



Albatros de Chatham

Thalassarche eremita

CODE FAO: DER

VULNÉRABLE



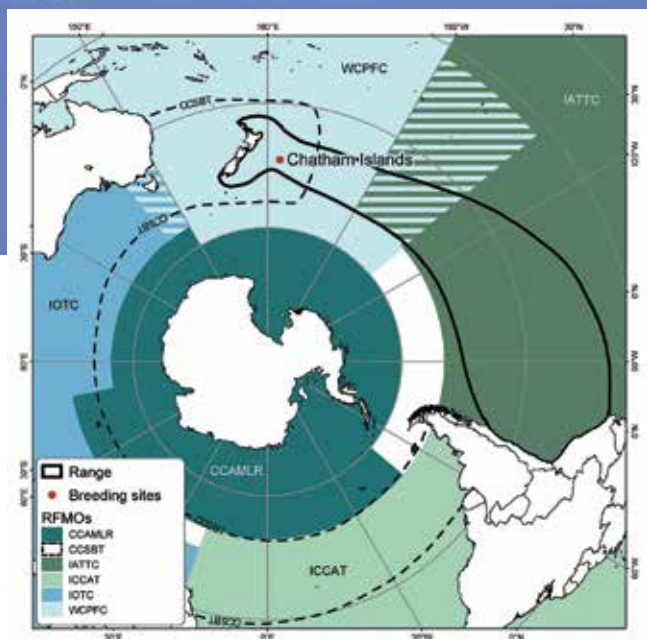
Longueur du bec: 113-130 mm

Longueur de l'aile: 53-59 cm

Longueur du corps: 70-85 cm

- **Bec jaune, partie inférieure de l'extrémité noire**
- Tête gris foncé avec tache noire autour des yeux
- Corps blanc, partie supérieure des ailes et dos noirs
- Les **juvéniles** ressemblent aux adultes. Plus gris, bec foncé avec extrémité noire

Espèces semblables: se différencie de l'albatros de Salvin (p.48) par une tête plus foncée.



Nous n'avons pas de photographies d'oiseaux de cette espèce morts ou capturés accidentellement. Si vous possédez ce genre de photographies, veuillez nous les faire parvenir à l'adresse suivante afin que nous puissions améliorer ce guide: secretariat@acap.aq

À sourcils noirs

T. melanophrys
et *T. impavida*

tête gris clair, bec gris/brun clair
avec extrémité noire, partie
inférieure des ailes sombre



Yellow-nosed

T. chlororhynchos
et *T. carteri*

tête blanche, bec noir, partie
inférieure des ailes blanche
avec bords sombres



de Buller (*T. bulleri*)

tête grise, partie supérieure de la
tête blanche, bec gris clair avec
extrémité noire, partie inférieure des
ailes blanche avec bords sombres



À tête grise

T. chrystoma

tête grise, bec foncé avec extrémité noire, parfois bande jaune sur la partie supérieure et inférieure du bec, partie inférieure des ailes sombre



De type timide

T. cauta, T. steadi, T. salvini

tête gris clair, bec gris avec extrémité foncée, partie inférieure des ailes blanche avec de fins bords sombres, « empreinte de pouce » à la base de l'aile.



Descriptions adaptées de Onley D et Scofield P .2007. Albatrosses, petrels & shearwaters of the world. Princeton Field Guides.

Pétrel géant Antarctique

Macronectes giganteus

CODE FAO: MAI

PRÉOCCUPATION MINEURE

Longueur du bec: 84-111 mm

Longueur de l'aile: 46-56 cm

Longueur du corps: 87 cm

- Bec rosâtre avec **extrémité vert clair**
- Le plumage noir fuligineux s'éclaircit avec l'âge. Jusqu'à 10 % de la population **peuvent présenter un plumage entièrement blanc, avec quelques plumes noires** ça et là



© Flavio Quintana

Pétrel géant subantarctique

Macronectes halli

CODE FAO: MAH

PRÉOCCUPATION MINEURE

Longueur du bec: 85-111 mm

Longueur de l'aile: 48-57 cm

Longueur du corps: 87 cm

- Bec rosâtre avec **extrémité rougeâtre**
- Le plumage noir fuligineux s'éclaircit avec l'âge.
- Chez les **juvéniles**, il est possible que l'extrémité du bec ne soit pas colorée. **Il peut donc être difficile de faire la différence** entre les juvéniles des pétrels géants Antarctique.



© Marianne de Villiers



© Tony Palliser

Espèces semblables: Se différencie des albatros *Phoebetria* (p. 24-27) par un bec puissant couleur chair.

Pétrel géant Antarctique (juvénile)



Pétrel géant Antarctique



Pétrel géant Antarctique



Pétrel géant subantarctique



Puffin à lunettes

Procellaria conspicillata

CODE FAO: PCN

VULNÉRABLE



© R. Wanless

Longueur du bec: 48-54 mm

Longueur de l'aile: 40-47 cm

Longueur du corps: 55 cm

- **Bec jaune, extrémité du bec plus ou moins noire**
- Noir avec marques blanches sur le visage
- Océan Atlantique uniquement



Nous n'avons pas de photographies d'oiseaux de cette espèce morts ou capturés accidentellement. Si vous possédez ce genre de photographies, veuillez nous les faire parvenir à l'adresse suivante afin que nous puissions améliorer ce guide: secretariat@acap.aq

Pétrel à menton blanc

Procellaria aequinoctialis

CODE FAO: PRO

VULNÉRABLE



Longueur du bec: 48-55 mm

Longueur de l'aile: 42-47 cm

Longueur du corps: 50-55 cm

- **Bec jaune, pas d'extrémité noire**
- Entièrement noir, menton blanc (bien que cette caractéristique soit fortement variable et donc peu fiable)

Espèces semblables: Son bec entièrement jaune le différencie du puffin du Westland, du puffin de Parkinson (p.58) et du puffin à pieds pâles (p.68).

Puffin de Parkinson

Procellaria parkinsoni

CODE FAO: PRK

VULNÉRABLE

Longueur du bec: 39-43 mm

Longueur de l'aile: 33-36 cm

Longueur du corps: 46 cm



Puffin du Westland

Procellaria westlandica

CODE FAO: PCW

VULNÉRABLE

Longueur du bec: 46-53 mm

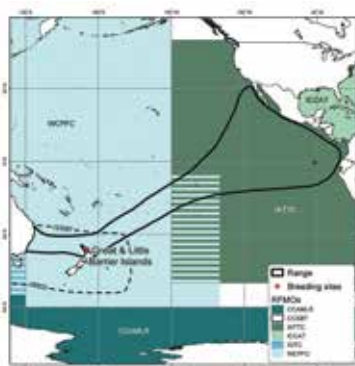
Longueur de l'aile: 37-40 cm

Longueur du corps: 50-55 cm

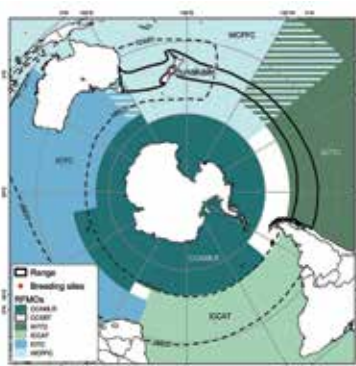
- Grands puffins entièrement noirs
- **Bec jaunâtre avec extrémité noire**
- Se distingue du puffin de Parkinson par la taille : le puffin du Westland est plus grand que le puffin de Parkinson et son bec est plus long



Espèces semblables: L'extrémité noire de son bec et l'absence de menton blanc (bien que cette caractéristique soit fortement variable chez les pétrels à menton blanc et donc peu fiable) le différencie du pétrel à menton blanc (p.57)



Puffin de Parkinson



Puffin du Westland

Pétrel gris

Procellaria cinerea

CODE FAO: PCI

QUASI MENACÉ



Longueur du bec: 44-50 mm

Longueur de l'aile: 29-35 cm

Longueur du corps: 50 cm

- **Bec pâle, extrémité jaune**
- Partie supérieure des ailes et dos gris, queue et tête plus foncées
- Ventre blanc, queue et partie inférieure des ailes grises





Ventre



Dos



Pétrel noir

Pterodroma macroptera

CODE FAO: PDM

PRÉOCCUPATION MINEURE



Longueur du bec: 34-39 mm

Longueur de l'aile: 29-32 cm

Longueur du corps: 41-45 cm

• **Bec noir**

- Plumage entièrement noir, à l'exception de plumes plus claires autour de la base du bec et sur la gorge

Espèces semblables: Son **bec noir** le différencie du pétrel à menton blanc (p.57).



© Tony Palliser



© Tony Palliser

Nous n'avons pas de photographies d'oiseaux de cette espèce morts ou capturés accidentellement. Si vous possédez ce genre de photographies, veuillez nous les faire parvenir à l'adresse suivante afin que nous puissions améliorer ce guide: secretariat@acap.aq

Damier du Cap

Daption capense

CODE FAO: DAC

PRÉOCCUPATION MINEURE



© Tony Palliser

Longueur du bec: 28-33 mm

Longueur de l'aile: 26-28 cm

Longueur du corps: 35-40 cm

- **Bec noir**
- Tête et cou noirs
- Motif en damier noir et blanc sur la partie supérieure du corps et des ailes
- Ventre et partie inférieure des ailes blancs



© Tony Palliser



Ventre



Dos



Puffin à bec grêle

Puffinus tenuirostris

CODE FAO: PFT

PRÉOCCUPATION MINEURE



© H. Shirihai

Longueur du bec: 29-35 mm

Longueur de l'aile: 26-29 cm

Longueur du corps: 40-45 cm

- **Bec longiligne foncé/brun**

- Partie supérieure et inférieure brun foncé
- Partie inférieure des ailes claire



© H. Shirihai



Ventre



Puffin à pieds pâles

Puffinus carneipes

CODE FAO: PFC

PRÉOCCUPATION MINEURE



© Mike Double

Longueur du bec: 39-44 mm

Longueur de l'aile: 40-45 cm

- **Bec rose avec extrémité noire**
- **Pieds roses**



© Tony Palliser



Ventre



Puffin fouquet

Puffinus pacificus

CODE FAO: PFZ

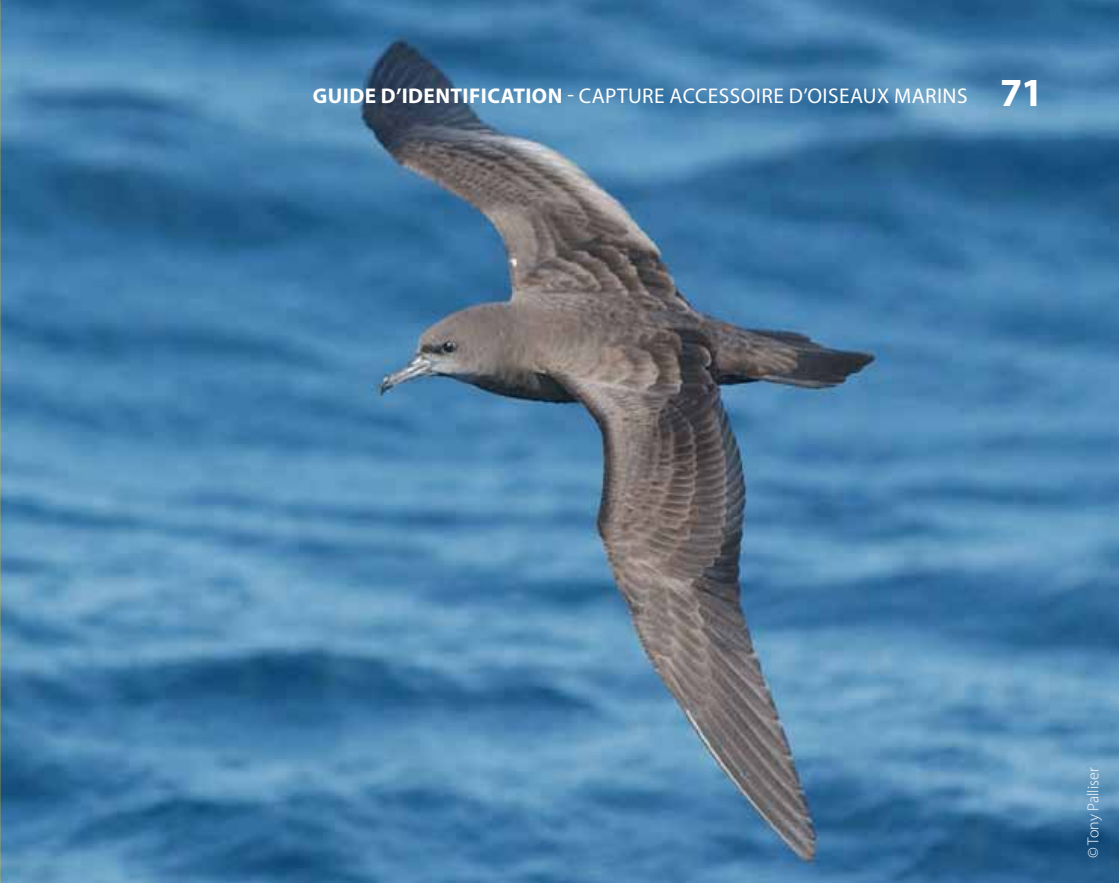
PRÉOCCUPATION MINEURE



Longueur du bec: 42-50 mm

Longueur de l'aile: 40-45 cm

- Le bec gris foncé et longiligne peut être **clair avec une extrémité noire**
- Le plumage est entièrement foncé, **mais** la partie supérieure peut être brun-gris, la tête et la queue foncées, le ventre et la partie inférieure des ailes blancs, la partie inférieure de la queue sombre, le bord des ailes foncé et l'intérieur des ailes peut présenter des taches sombres



© Tony Paliser

Nous n'avons pas de photographies d'oiseaux de cette espèce morts ou capturés accidentellement. Si vous possédez ce genre de photographies, veuillez nous les faire parvenir à l'adresse suivante afin que nous puissions améliorer ce guide: secretariat@acap.aq

Puffin fuligineux

Puffinus griseus

CODE FAO: PFG

QUASI MENACÉ



Longueur du bec: 38-47 mm

Longueur de l'aile: 28-32 cm

Longueur du corps: 44 cm

- **Bec fin gris/brun foncé**
- Plumage brun foncé avec partie inférieure des ailes plus pâle

Espèces semblables: Son **bec plus long** le différencie du puffin à bec grêle (p.66)



Ventre



Dos



Puffin majeur

Puffinus gravis

CODE FAO: PUG

PRÉOCCUPATION MINEURE



Longueur du bec: 43-50 mm

Longueur de l'aile: 30-35 cm

Longueur du corps: 47 cm

- **Bec noirâtre**
- Sommet de la tête brun foncé, col blanc, partie supérieure gris-brun
- Croissant blanc à la base de la queue
- Partie inférieure blanche à l'exception de la tache brun foncé sur le ventre
- Partie inférieure des ailes principalement blanche, bord des ailes foncé et deux lignes sombres à l'intérieur des ailes





Puffin à pieds roses

Puffinus creatopus

CODE FAO: PUC

VULNÉRABLE



Longueur du bec: 41-46 mm

Longueur de l'aile: 32-34 cm

- **Bec jaune-rosâtre avec extrémité foncée**
- Partie supérieure gris-brun
- Partie inférieure de la queue et base des pieds foncées
- Partie inférieure principalement blanche avec des taches brunes

Nous n'avons pas de photographies d'oiseaux de cette espèce morts ou capturés accidentellement. Si vous possédez ce genre de photographies, veuillez nous les faire parvenir à l'adresse suivante afin que nous puissions améliorer ce guide: secretariat@acap.aq

Nous n'avons pas de photographies d'oiseaux de cette espèce vivants. Si vous possédez ce genre de photographies, veuillez nous les faire parvenir à l'adresse suivante afin que nous puissions améliorer ce guide: secretariat@acap.aq

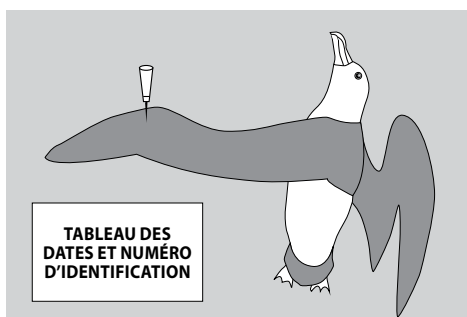
Photos

Au moins 3 photos doivent être prises:

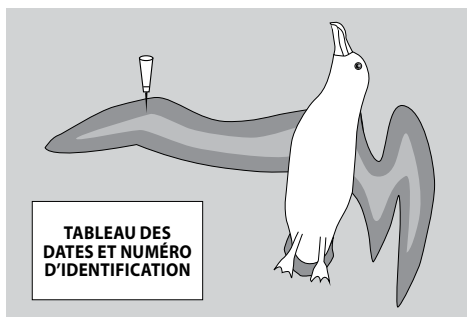
1. Tête



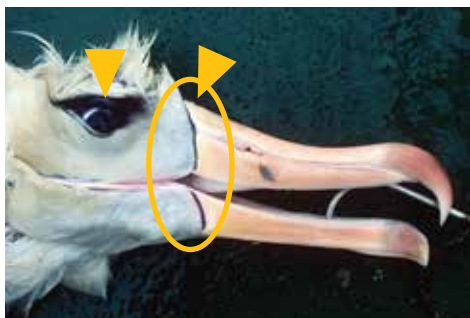
2. Corps entier - dos



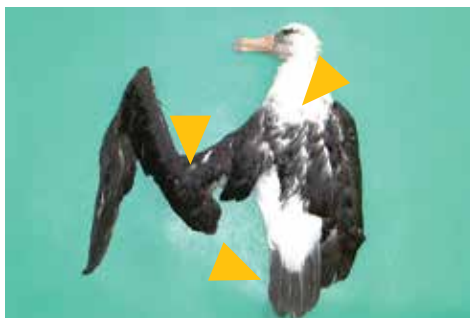
3. Corps entier - ventre



Adapté du manuel 2012 des observateurs japonais du thon rouge du sud, Institut national de recherche sur la pêche hauturière, Shizuoka, Japon.



Montrer la couleur des yeux et la forme de la base du bec



Montrer l'aile, le corps et la couleur de la queue



Montrer le bord supérieur et la base de l'aile

Exemples de photos

Le corps peut être photographié en plusieurs parties



Adapté du manuel 2012 des observateurs japonais du thon rouge du sud, Institut national de recherche sur la pêche hauturière, Shizuoka, Japon.

Bons exemples montrant l'œil et la base de la partie supérieure du bec



Bons exemple montrant la queue et le bord supérieur de l'aile



Bons exemple montrant le bec, le bord supérieur et la base de l'aile



Échantillons de plumes pour analyse de l'ADN

Lorsque c'est possible, arrachez quelques plumes. L'analyse de l'ADN permettra d'identifier l'espèce à laquelle appartient l'oiseau :

1. Pincez et tirez 1 à 3 plumes à la fois. Il vous en faut 5 à 6. Choisissez des plumes sur le dos ou le ventre.
2. Placez les plumes dans un sac en plastique étiqueté (numéro d'identification, etc.).
3. Conservez les échantillons dans un congélateur (au moins -20°C).

Mise sur pied de programmes d'échantillonnage de l'ADN

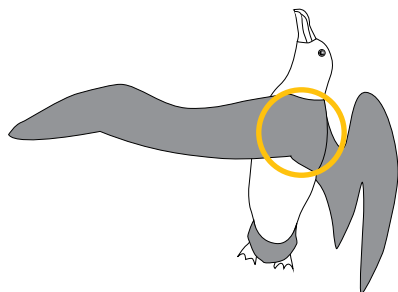
Chaque ORGP/organisme d'observation décidera de son propre programme d'échantillonnage. Une fois le programme mis sur pied, les plumes et/ou d'autres tissus devront être envoyés à l'organisation selon les modalités propres à chaque programme.

L'ACAP tiendra un registre des organisations qui possèdent des photos et/ou des échantillons de tissus/plumes afin de faciliter la tâche des chercheurs qui souhaitent utiliser ce matériel. Les organisations qui possèdent des photos/échantillons sont invitées à contacter l'ACAP (secretariat@acap.aq) afin de lui communiquer ses coordonnées, qui seront inscrites dans le registre.

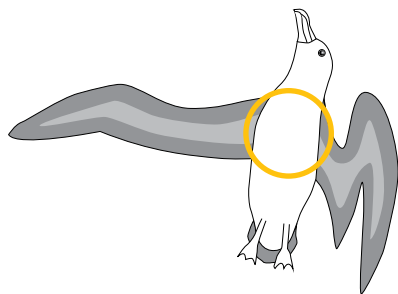
Adapté du manuel 2012 des observateurs japonais du thon rouge du sud, Institut national de recherche sur la pêche hauturière, Shizuoka, Japon.

Arrachez 5 à 6 plumes sur le dos ou le ventre de l'oiseau

Dos



Ventre



**NE PAS COUPER LES PLUMES
- LES ARRACHER**

C'est la base des plumes qui est analysée

Bagues

Si vous capturez un oiseau muni d'une bague, ou si vous lisez la bague en plastique d'un oiseau qui suit le navire, vous pouvez soit communiquer directement les numéros inscrits sur la bague à l'adresse indiquée sur la bague en métal, soit au centre national de marquage de votre pays. Veuillez communiquer les informations suivantes :

- L'intégralité du numéro indiqué sur la bague métallique ou la bague en plastique de couleur et le code (lettres et/ou numéros), ou la combinaison de couleurs de la bague (dans l'ordre, de haut en bas sur la patte gauche, puis la droite, de haut en bas)
- Date de récupération ou d'observation
- Position (latitude et longitude)
- Si l'oiseau a été aperçu ou capturé (dans quel type de pêche, p. ex. palangre pélagique - et quelles sont les espèces visées par la pêche)
- Si l'oiseau a été capturé, précisez s'il était mort, s'il a été relâché blessé, ou s'il était en bonne santé
- S'il a été capturé, vous pouvez également prendre une photographie montrant clairement le numéro de la bague et la joindre à votre courrier/courriel

Si l'oiseau est mort, lorsqu'il est muni d'une bague métallique, si possible :

- ôtez la bague ;
- aplatissez-la afin d'éviter de déchirer l'enveloppe ;
- collez-la sur du carton avec du ruban adhésif ;
- écrivez le numéro de la bague sur le carton, et envoyez la bague à l'adresse indiquée ou au centre de marquage de l'un des pays indiqués ci-dessous.

Si vous mentionnez votre nom, votre adresse ou votre adresse électronique, vous recevrez généralement un accusé de réception précisant où, quand et par qui l'oiseau a été bagué.

**Les bagues ne devraient jamais
être ôtées des oiseaux vivants.
Aucune récompense n'est offerte
pour le renvoi des bagues.**

Adresses des principaux centres de marquage

Australian Bird and Bat Banding Scheme (ABBBS)

GPO Box 8, Canberra
AUSTRALIE

Tél. : +61 2 6274 2407

Fax : +61 2 6274 2455

Courriel : abbs@environment.gov.au

environment.gov.au/science/bird-and-bat-banding

National Banding Office

PO Box 108, Wellington 6140
NOUVELLE-ZÉLANDE :

Tél. : +64 4 4713294

Courriel : bandingoffice@doc.govt.nz

osnz.org.nz/nz-national-banding-scheme

Yamashina Institute for Ornithology

Bird Migration Research Center
ZIP Code 270-1145 JAPAN

Tél. : +81-4-7182-1107

Fax : +81-4-7182-4342

Courriel : BMRC@yamashina.or.jp

Museum National D'Histoire Naturelle

C.R.B.P.O.
Case Postale 51
55, rue Buffon
75005 PARIS
FRANCE

Courriel : bagues@mnhn.fr
crbpo.mnhn.fr/spip.php?rubrique4&lang=fr

Pour tous les albatros, pétrels géants et puffins munis de bagues métalliques gravées de l'inscription OIS MUSEUM PARIS, veuillez contacter :

Henri Weimerskirch / Dominique Besson
CNRS CEBC
79360 Villiers en Bois
FRANCE

Email: henriw@cebc.cnrs.fr
besson@cebc.cnrs.fr

South African Bird Ringing Unit (SAFRING)

Unité Démographie animale
Université du Cap
Rondebosch 7701
AFRIQUE DU SUD

Tél. : +21 650-2421
Fax : +21 650-3301 (Zoologie)
Courriel : safring@adu.org.za

safring.adu.org.za

Royaume-Uni/Europe

Y compris les bagues métalliques comportant l'inscription « NH Museum, London SW7 ».

British Trust for Ornithology (BTO)

The Nunnery

Thetford, Norfolk IP24 2 PU

ANGLETERRE

Tél. : +44 1842 750050

Fax : +44 1842 750030

app.bto.org/euring/main/

Bagues métalliques

Courriel : recoveries@bto.org

Bagues colorées

Courriel : colourringing@bto.org

OU contactez directement les responsables de projet pour les bagues colorées :

www.cr-birding.org/colourprojects

The North American Bird Banding Program

Bird Banding Laboratory

USGS Patuxent Wildlife Research Center

12100 Beech Forest Road

Laurel MD 20708-4037

USA

Numéro de téléphone gratuit : 1-800-327-2263

Courriel : bandreports@usgs.gov

reportband.gov

Références

- ACAP. 2008. *Albatross and petrel distribution within the IATTC area. SAR-9-11b*. 9th IATTC Stock Assessment Review Meeting.
- Australian Fisheries Management Authority. 2013. *Seabird ID Guide for commercial fisheries in southern Australia*. Commonwealth of Australia. Canberra. 30 pp.
- Australian Government. 2006. *Threat Abatement Plan for the incidental catch (or bycatch) of seabirds during oceanic longline fishing operations*.
- Annual Report to the Commission - Australia. 2011. WCPFC SC7 AR- CCM-01
- Birdlife International. 2010. Albatross and petrel distribution in the Atlantic Ocean and overlap with ICCAT longline fishing effort. SBWG3 Doc 28.
- Brooke, M. 2004. *Albatrosses and petrels across the world*. Oxford University Press, New York.
- Brothers, N.P., Cooper, J., and Løkkeborg, S. 1999. The incidental catch of seabirds by longline fisheries: worldwide review and technical guidelines for mitigation. *FAO Fisheries Circular*. No. 937. Rome, FAO. 100pp.
- CCSBT Identification sheet of seabird species incidentally caught in SBT longline fisheries
- Chung. 2008. *Overview of the interaction between seabird and Taiwanese longline fisheries in the Pacific Ocean*. WCPFC SC4 EB-WP5. Western and Central Pacific Fisheries Commission Scientific Committee, Fourth Regular Session. 11-22 August 2008, Port Moresby, Papua New Guinea.
- De Roy, T. Jones, M. and Fitter, J. 2008. *Albatross: their world, their ways*. CSIRO Publishing, Collingwood.

- Filippi D., Waugh, S., and Nicol, S. 2010. *Revised spatial risk indicators for seabird interactions with longline fisheries in the western and central Pacific*. WCPFC-SC6 EB-IP-01. Western and Central Pacific Fisheries Commission Scientific Committee, Sixth Regular Session. 10—19 August 2010, Nukualofa, Tonga.
- Gilman E. 2006. Incidental capture of seabirds in pelagic longline fisheries of the tropical and subtropical Pacific Islands region. Draft Pacific Islands Regional Plan of Action for Reducing the Incidental Catch of Seabirds in Pelagic Longline Fisheries. Pacific Islands Forum Fisheries Agency
- ICCAT bycatch species <http://www.iccat.es/en/bycatchspp.htm>
- Inoue, Y., Yokawa, K., Minami, H., Ochi, D., Sato, N., and Katsumata, N. 2011. *Distribution of seabird bycatch at WCPFC and the neighboring area of the southern hemisphere (Rev. 1 - 05 August 2011)*. WCPFC SC7 EB-WP-07. Western and Central Pacific Fisheries Commission Scientific Committee, Seventh Regular Session. 9 — 17 August 2011. Pohnpei, Federated States of Micronesia.
- Indian Ocean Tuna Commission. 2011. IOTC Seabird Identification Cards for fishing vessels operating in the Indian Ocean.
- IUCN Red list of threatened species 2013 <www.iucnredlist.org>
- Kiyota M and Minami H. 2000. Identification key to the southern albatrosses based on the bill morphology. *Bull. Nat. Res. Inst. Far Seas Fish.* **37**: 9-17
- Onley, D. & Bartle. 1999. Identification of seabirds of the Southern Ocean: a guide for scientific observers aboard fishing vessels.
- Onley, D & Scofield, P. 2007. *Albatrosses, petrels and shearwaters of the world*. Christopher Helm and Princeton University Press, London and New Jersey.

- National Research Institute of Far Seas Fisheries. 2012. *Southern Bluefin tuna Japanese observer manual 2012*. Shizuoka, Japan.
- Phillips, E.M., Nevins, H.M., Hatch, S.A., Ramey, A.M., Miller, M.A. & Harvey, J.T. 2010. Seabird bycatch in Alaska demersal longline fishery trials: a demographic summary. *Marine Ornithology* **38**: 111–117.
- Shirihai, H. 2007. A complete guide to Antarctic wildlife. A & C Black and Princeton University Press, London and New Jersey.
- Simpson, K. and Day, N. 1995. Field guide to the birds of Australia. Viking O'Neill, Ringwood. 392 pp.
- Slater, P. 1970. A field guide to Australian birds, non-passerines. Rigby Ltd, Adelaide. 428 pp.
- Watling, R. 2006. *Interactions between seabirds and Pacific Islands' fisheries, particularly the tuna fisheries*. WCPFC SC2 EB IP-9. Western and Central Pacific Fisheries Commission Scientific Committee, Second Regular Session. 7 - 18 Aug 2006, Manila, Philippines.
- Waugh, S., Filippi, D., Walker, N. and Kirby, D. 2008. *Preliminary results of an ecological risk assessment for New Zealand fisheries interactions with seabirds and marine mammals*. WCPFC SC4 EB-WP2. Western and Central Pacific Fisheries Commission Scientific Committee, Fourth Regular Session. 11-22 August 2008, Port Moresby, Papua New Guinea.
- WCPFC Bycatch Mitigation Information System
http://bmis.wcpfc.int/species_list.php

Vos commentaires

Ce guide est en cours d'élaboration. Des photos supplémentaires et les commentaires des observateurs, des pêcheurs et des coordinateurs des programmes d'observation concernés sont les bienvenus, p.ex.

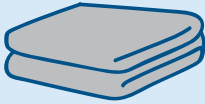
1. Pensez-vous que d'autres espèces doivent figurer dans ce guide ?
2. Les informations permettant d'identifier les espèces sont-elles précises ?
3. Les fiches d'identification peuvent-elles être facilement et correctement utilisées par les observateurs en mer ?
4. Pensez-vous que des informations supplémentaires pourraient faciliter l'identification des oiseaux ?
5. Est-ce que la peau à la base du bec est une caractéristique fiable qui permet aux observateurs de différencier les *Thalassarche* juvéniles/immatrices ?

Veillez nous faire parvenir vos commentaires à l'adresse suivante: secretariat@acap.aq

Retrait des hameçons des oiseaux marins

Accord sur la Conservation des albatros et des pétrels

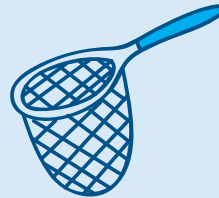
Kit de relâchement



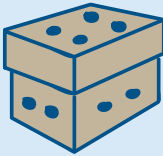
Serviette/
Couverture



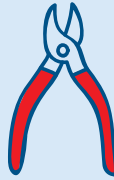
Couteau



Filet



Boîte/Panier

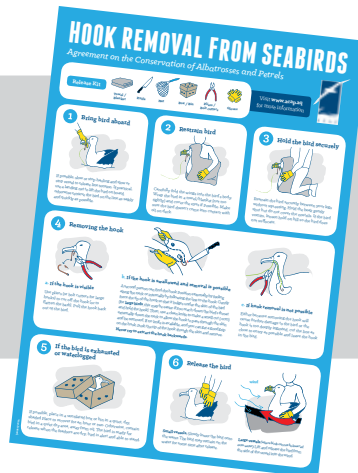


Coupe-boulons/
Pince



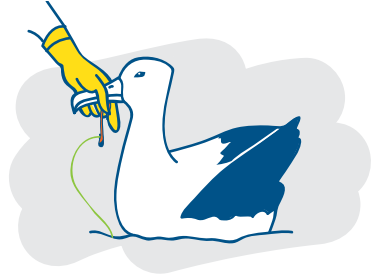
Gants

Ce guide est disponible
sous la forme d'un poster
à l'adresse
[www.acap.aq/en/
resources/acap-
conservation-guidelines](http://www.acap.aq/en/resources/acap-conservation-guidelines)



1. Ramenez l'oiseau sur le navire

Si possible, ralentissez ou arrêtez la remontée des filets, ou ralentissez ou arrêtez le navire afin de diminuer la tension de la ligne. Si cela est possible, utilisez une époussette pour ramener l'oiseau à bord, sinon récupérez l'oiseau sur la ligne le plus soigneusement et le plus rapidement possible.



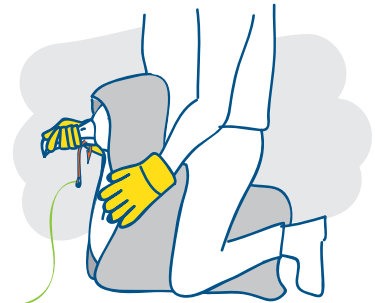
2. Immobilisez l'oiseau

Rabattez délicatement les ailes de l'oiseau sur son corps. Emmailotez l'oiseau dans une serviette/couverture (pas trop serrée) et essayez de lui couvrir les yeux. Assurez-vous que l'oiseau n'entre pas en contact avec de l'huile qui serait présente sur le pont.



3. Tenez fermement l'oiseau

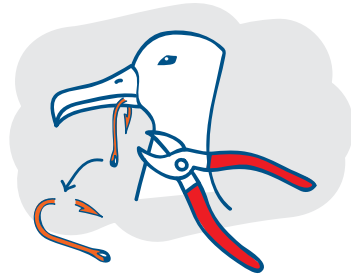
Tenez l'oiseau fermement entre vos jambes, mais sans serrer. Maintenez le bec délicatement fermé, en prenant soin de ne pas obstruer les narines. Si l'oiseau vomit, libérez légèrement le bec afin que l'oiseau ne suffoque pas.



4. Retirez l'hameçon

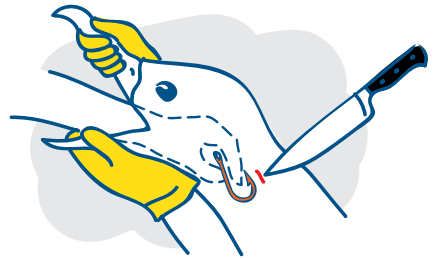
A. Si l'hameçon est visible :

Utilisez la pince (ou le coupe-boulons pour les grands hameçons) afin de couper l'hameçon (ou pour en aplatir la pointe). Tirez l'hameçon vers l'arrière et ôtez-le de l'oiseau.



B. Si l'hameçon a été avalé, mais qu'il est possible de le retirer :

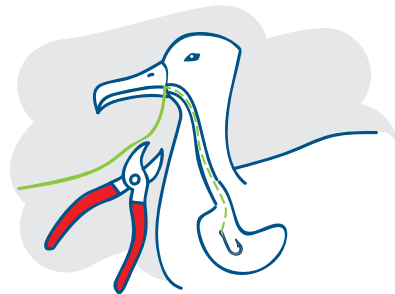
Une seconde personne peut déterminer l'emplacement de l'hameçon de l'extérieur en palpant le cou de l'oiseau, ou de l'intérieur, en suivant la ligne menant à l'hameçon. Forcez doucement sur la pointe de l'hameçon afin qu'il ressorte sous la peau de l'oiseau (pour **les grands oiseaux**, l'opération peut être facilitée en s'enfonçant dans la gorge de l'oiseau et en tenant l'hameçon). Utilisez ensuite un couteau désinfecté pour procéder à une petite incision (<1cm) externe vers le bas du cou de l'oiseau. L'incision permettra de retirer l'hameçon par la peau. Si vous n'avez pas de couteau à votre disposition, et que vous tenez bien l'hameçon, poussez la pointe de l'hameçon à travers la peau de l'oiseau et retirez-le.



Ne tentez jamais d'extraire l'hameçon par l'arrière.

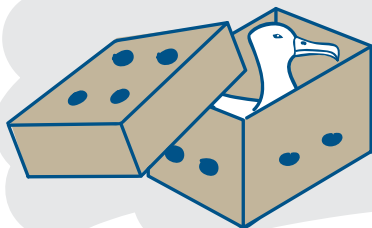
C. Si retirer l'hameçon n'est pas possible :

Soit parce que le retirer blessera davantage l'oiseau, soit parce que l'hameçon se situe trop loin, coupez la ligne au plus près possible du point d'entrée, et laissez l'hameçon dans l'oiseau.



5. Si l'oiseau est exténué ou détrempé

Si possible, placez-le dans une boîte ventilée ou un panier dans un endroit calme, sec et ombragé pendant une heure ou deux afin qu'il récupère. Sinon, gardez l'oiseau dans une zone calme et sèche, loin de toute huile. L'oiseau est prêt à être relâché lorsque ses plumes sont sèches, que l'oiseau est alerte et capable de tenir sur ses pattes.



6. Relâchez l'oiseau

Petits navires : Déposez lentement l'oiseau sur l'eau. Il se peut que l'oiseau reste sur l'eau quelque temps après avoir été relâché.



Grands navires (desquels les oiseaux ne peuvent être déposés sur l'eau) : soulevez et relâchez l'oiseau sur le côté du bateau **dans le sens** du vent.



Enregistrez les espèces que vous avez identifiées, ou la sélection d'espèces potentielles, à l'aide des codes FAO repris dans la liste ci-dessous.

Albatros Liste des espèces Nom commun

Diomedea

Albatros royal du Nord

Albatros royal du Sud

Albatros royal non identifié

Albatros hurleur

Albatros des Antipodes (y compris albatros de Gibson)

Albatros d'Amsterdam

Albatros de Tristan

Diomedea non identifié

Phoebetria

Albatros fuligineux

Albatros fuligineux à dos clair

Phoebetria non identifié

Phoebastria

Albatros des Galápagos

Albatros à pieds noirs

Albatros de Laysan

Albatros à queue courte

« Albatros du Nord » non identifié

Thalassarche

Albatros à bec jaune de l'Atlantique

Albatros à bec jaune de l'océan Indien

Albatros à bec jaune non identifié

Albatros à tête grise

Albatros à sourcils noirs

Albatros de Campbell

Albatros de Buller

Albatros timide

Albatros à cape blanche

Si vous n'êtes pas sûr d'avoir identifié l'espèce et si aucun code FAO n'est fourni, enregistrez le nom scientifique ou le nom commun.

Code FAO	Nom scientifique	Page
DIQ	<i>Diomedea sanfordi</i>	28
DIP	<i>Diomedea epomophora</i>	28
DIQ/DIP		28
DIX	<i>Diomedea exulans</i>	32
DQS/DIW	<i>Diomedea antipodensis</i>	34
DAM	<i>Diomedea amsterdamensis</i>	30
DBN	<i>Diomedea dabbenena</i>	36
-	<i>Diomedea sp.</i>	28-37
PHU	<i>Phoebetria fusca</i>	24
PHE	<i>Phoebetria palpebrata</i>	26
PHU/PHE	<i>Phoebetria sp.</i>	24-27
DPK	<i>Phoebastria irrorata</i>	22
DKN	<i>Phoebastria nigripes</i>	14
DIZ	<i>Phoebastria immutabilis</i>	18
DAQ	<i>Phoebastria albatrus</i>	20
-	<i>Phoebastria sp.</i>	16-23
DCR	<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	40
THQ	<i>Thalassarche carteri</i>	40
DCR/THQ		
DIC	<i>Thalassarche chrysostoma</i>	42
DIM	<i>Thalassarche melanophris</i>	38
TQW	<i>Thalassarche impavida</i>	38
DIB	<i>Thalassarche bulleri</i>	44
DCU	<i>Thalassarche cauta</i>	46
TWD	<i>Thalassarche steadi</i>	46

Albatros de Chatham
 Albatros de Salvin
 Thalassarche non identifié

Identité incertaine Albatros non identifié

Pétrels Liste des espèces Nom commun

Pétrels géants Pétrel géant Antarctique
 Pétrel géant subantarctique
 pétrel géant non identifié

Procellaria Puffin à lunettes
 Pétrel à menton blanc
 Puffin de Parkinson
 Puffin du Westland
 Pétrel gris
 « grand pétrel » non identifié

Autres pétrels Pétrel noir
 Damier du Cap

Puffins Liste des espèces Nom commun

Puffin à pieds pâles
 Puffin fuligineux
 Puffin fouquet
 Puffin majeur
 Puffin à bec grêle
 Puffin à pieds roses
 puffin non identifié

Identité incertaine Si peut faire un choix parmi plusieurs options : p.ex. Puffin de Parkinson OU Puffin du Westland OU Pétrel à menton blanc

DER	<i>Thalassarche eremita</i>	50
DKS	<i>Thalassarche salvini</i>	48
-	<i>Thalassarche sp.</i>	38-53

ALZ	<i>Diomedidae</i>	16-53
------------	-------------------	-------

Code FAO	Nom scientifique	Page
MAI	<i>Macronectes giganteus</i>	54
MAH	<i>Macronectes halli</i>	54
MBX	<i>Macronectes sp.</i>	54

PCN	<i>Procellaria conspicillata</i>	56
PRO	<i>Procellaria aequinoctialis</i>	57
PRK	<i>Procellaria parkinsoni</i>	58
PCW	<i>Procellaria westlandica</i>	58
PCI	<i>Procellaria cinerea</i>	60
PTZ	<i>Procellaria sp.</i>	56-61

PDM	<i>Pterodroma macroptera</i>	62
DAC	<i>Daption capense</i>	64

Code FAO	Nom scientifique	Page
PFC	<i>Puffinus carnipes</i>	68
PFG	<i>Puffinus griseus</i>	72
PFZ	<i>Puffinus pacificus</i>	70
PUG	<i>Puffinus gravis</i>	74
PFT	<i>Puffinus tenuirostris</i>	66
PUC	<i>Puffinus creatopus</i>	76
PQW	<i>Puffinus sp.</i>	66-77

PRK/PCW/PRO

Le **Guide d'identification - Captures accessoires d'oiseaux marins de l'ACAP** est principalement destiné aux observateurs des pêches en mer. Ce guide a pour but de faciliter l'identification des albatros et de certains pétrels et puffins qui sont couramment capturés et tués lors des opérations de pêche à la palangre.

L'identification des espèces se base, dans la mesure du possible, sur des caractéristiques qui sont susceptibles d'être préservées après la mort des oiseaux, dont certains sont repêchés après une longue période sous l'eau. Dans la plupart des cas, ces caractéristiques sont principalement la taille et la couleur du bec. Compte tenu du fait que l'aspect des oiseaux morts peut différer fortement de celui des oiseaux vivants, les photos qui figurent dans ce guide représentent des oiseaux morts.

Dans certains cas, il sera impossible d'identifier avec précision l'espèce à laquelle appartient l'oiseau, mais il sera généralement possible de restreindre les possibilités à deux ou trois espèces. En ce qui concerne les espèces dont l'aire de répartition est limitée, des cartes illustrant l'aire de répartition ont été ajoutées afin d'éliminer ces espèces des options envisageables.

Le Guide d'identification - Captures accessoires d'oiseaux marins a été réalisé par le Secrétariat de l'Accord sur la conservation des albatros et des pétrels (ACAP), en collaboration avec l'Institut national japonais de recherche sur la pêche hauturière. Les principaux auteurs sont Nadeena Beck, Yukiko Inoue et Hiroshi Minami. Nous remercions sincèrement Richard Phillips, Ross Wanless et Karen Baird pour leurs suggestions avisées concernant la première version du guide et nous remercions Hiroshi Hadoram, James Lloyd, Aleks Terauds, Ron LeValley, Barry Baker, Ross Wanless, Andrea Angel, Roger Kirkwood, Scott Shaffer, John Cooper, Tony Palliser, Graham Robertson, Brook Whyllie, Tui de Roy, David Thompson, Drew Lee, Flavio Quintana, Marianne de Villiers, Ben Phalan, DOC New Zealand, Mike Double et Peter Hodum pour leurs photographies. Les photographies anonymes d'oiseaux morts nous ont été gracieusement offertes par l'Institut national japonais de recherche sur la pêche hauturière (Shizuoka).

Secrétariat de l'ACAP et Institut de recherche national des pêcheries en eaux lointaines. 2015. *Guide d'identification de la prise accessoire des oiseaux marins, mis à jour en août 2015*. Secrétariat de l'ACAP, Hobart. Disponible sur www.acap.aq.



Le présent document est protégé en vertu d'une licence internationale Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0. Pour accéder à une copie de la licence, consultez : <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/deed.fr>